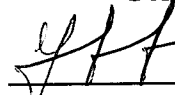


Утверждаю / Approved by:  
Генеральный директор ООО «Норд Империял» /  
General Director, LLC "Nord Imperial"



А.В. Каратаев/ A.V. Karataev

**Техническое задание на продажу погрузчика ПУМ-500У,  
автомобиль Газ 2790, АТЗ-12-4320-66195, снегоболотоход Argo-Avenger /  
Technical assignment for sale of PUM 500U - a universal mini front loader,  
Minivan Gaz 2790 and Argo-Avenger, a snow and swamp-going  
vehicle.**

1.Погрузчик универсальный малогабаритный ПУМ 500У, год выпуска 2006. Заводской номер машины 5122. Погрузчик использовался на месторождении с 10.2007 г. для хозяйственных нужд. Нарботка 8300 м/ч, оснащен двигателем производства HATZ 2M41.

2.Погрузчик реализуется после возгорания.

3.Требуется замена салона, щитка приборов, замена стекол кабины, замена двигателя, замена рукавов гидравлической части, ревизия ходовой части, замена автошин.

4.Фото прилагаются.

5.Автомобиль Газ 2790-0000010-04 , автофургон цвет белый 2009 г.в.

6.Модель двигателя 405240 евро-3

7.Пробег составляет 357 421 км.

8.Автомобиль требует: проведения капитального ремонта двигателя, ревизию ходовой части, замены коробки передач, замены сцепления, ревизию заднего моста по кузову имеются ржавчина, ремонт несущей рамы, замену автошин, капитальный ремонт изотермического фургона, замену АКБ.

9.Фото прилагаются.

10.Снегоболотоход Argo-Avenger год выпуска 2005 г.в. цвет темно-зеленый.

11.Требуется капитального ремонта.

12.Фото прилагаются.

13.Автотопливозаправщик АТЗ-12 66195 2008г.в. гос. № Р 367АН на базе автомобиля Урал-4320.

1. **PUM 500U universal mini front loader**, manufactured in Y2006, serial number is 5122. The front loader was operated in the field since 10.2007 for operational needs. Total run hours made around 8300 motor hours, it's equipped with engine of HATZ 2M41.
2. The front loader shall be sold after catching fire.
3. It's required to replace cabin, instrument panel, wind shields, to replace engine, repair hydraulic part , inspect chassis, replace tyres.
4. Photos attached.
5. **Minivan Gaz 2790**, white color, manufactured in Y2009.
6. Engine model – 405240 euro-3.
7. Mileage – 357 421km.
8. The truck requires engine capital repair. Inspection of chassis, replacement of gear box, clutch replacement, inspection of rear axle, the van is rusted, carrying frame needs repair, tyres to be replaced, thermo-insulated van requires capital repair, battery needs replacement.
9. Photos attached.
10. **Argo-Avenger, a snow and swamp-going made in 2005, dark-green.**
11. Overhaul required
12. Photos attached.
13. **Fueling truck АТЗ-12 66195 manufactured in 2008, state reg P367AN based on chassis of Ural 4320.**
14. Mileage of АТЗ-12 is 12 000 km.

<p>14.Пробег АТЗ-12 составляет 12 000км.  15.Модель двигателя ЯМЗ-236 НЕ 2-24  16.Автомобиль выведен из эксплуатации с 2011г., в связи с продолжительным простоем АТЗ-12 требует замену технических жидкостей, ревизию и замену резинотехнических изделий, замену аккумуляторных батарей, частичную замену автошин, восстановления лакокрасочного покрытия.  17.Фото прилагаются.</p>	<p>15. Engine model – YAMZ-236 NE 2-24  16. The vehicle was put out of operation since 2011. In view of lasting downtime the vehicle requires replacement of technical liquids, revision and replacement of resin goods, replacement of batteries, partial replacement of auto tyres, renewal of paint coatings.  17. Photos attached.</p>
---	--

**Согласовано/Concurred by:**

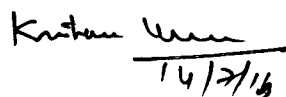
Главный финансовый директор/CFO

Басант Кумар Пасари /  
Basant Kumar Pasari

\_\_\_\_\_   
подпись/signature

**Согласовано/Recommended by:**

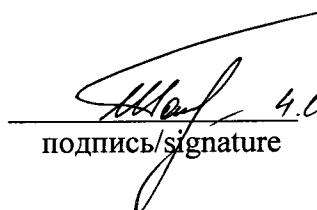
Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин/  
Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO

  
14/7/16

Кришан Кумар Ароора/  
Krishan Kumar Arora

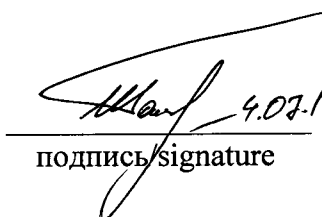
\_\_\_\_\_   
подпись/signature

Зам. Генерального директора по производственному регулированию и транспорту ООО "Норд Империял" /  
Deputy General Director for HSE and transport of LLC Nord Imperial

  
4.07.16 С.В. Евтин./ S.V. Evtin

\_\_\_\_\_   
подпись/signature

Начальник департамента технологического транспорта и логистики ООО "Норд Империял"/  
Head of Logistics and Technical Support Vehicles Division of LLC Nord Imperial

  
4.07.16 И.Н.Гапеев./ I.N. Gapeev

\_\_\_\_\_   
подпись/signature